

IT Manuale d'uso**1 Descrizione del prodotto**

Le protezioni salvaporta sono progettate per proteggere la carrozzeria e la vernice del veicolo da graffi e piccoli urti accidentali durante l'apertura e la chiusura delle portiere, specialmente in garage, parcheggi e spazi ristretti.

Il prodotto è realizzato in materiale EVA flessibile e resistente ed è dotato di sistema di fissaggio a pressione (snap-on) con adesivo pre-applicato

- Lunghezza: 65 cm ciascuna
- Colore: nero/ cromato/ trasparente (in base al modello)

2 Contenuto della confezione

- 2 x protezioni salvaporta

3 Compatibilità

- Compatibilità universale
- Adatto per auto, SUV, furgoni e veicoli simili
- Utilizzabile su portiere con bordi standard

4 Caratteristiche principali

- Protezione efficace contro graffi e piccoli urti
- Installazione rapida senza l'uso di attrezzi
- Materiale flessibile, adattabile a diverse forme di portiera
- Tagliabile su misura
- Resistente alle variazioni di temperatura

5 Istruzioni di installazione

1. Pulire accuratamente i bordi interni ed esterni della portiera utilizzando un panno imbevuto di alcool, rimuovendo sporco e grasso.
2. Misurare la lunghezza del bordo della portiera. Se necessario, tagliare la protezione alla misura desiderata.
3. In presenza di curve molto accentuate, tagliare la protezione in più sezioni per facilitare l'applicazione.
4. Applicare la protezione sul bordo della portiera esercitando una pressione decisa e uniforme lungo tutta la lunghezza per garantire una corretta adesione.

6 Condizioni Di Utilizzo

- Applicare solo su superfici pulite e asciutte
- Non applicare su superfici bagnate
- Non installare a temperature inferiori a 10°C
- Dopo l'installazione, evitare il lavaggio del veicolo per consentire una corretta adesione per almeno 24 h

7 Manutenzione e pulizia

- Pulire con un panno umido
- Evitare detergenti aggressivi o solventi
- Non utilizzare getti d'acqua ad alta pressione direttamente sui bordi delle portiere

8 Avvertenze

- Il prodotto non protegge da urti violenti o incidenti
- Installare correttamente per garantire la massima efficacia
- Tenere fuori dalla portata dei bambini

9 Note

- Eventuali residui di adesivo sulla carrozzeria possono essere rimossi con un panno imbevuto di benzina avio o prodotti specifici per la rimozione di residui adesivi. Testare prima su una piccola area nascosta.
- Per prestazioni ottimali, seguire attentamente le istruzioni di installazione
- Il presente manuale deve essere conservato per future consultazioni

EN User manual**1 Product description**

Door edge protectors are designed to protect the vehicle bodywork and paint from scratches and minor accidental impacts during door opening and closing, especially in garages, parking lots, and confined spaces.

The product is made of flexible and durable EVA material and features a snap-on fixing system with pre-applied adhesive.

- Length: 65 cm each
- Color: black/ chrome/ transparent (depending on the model)

2 Package contents

- 2 x door edge protectors

3 Compatibility

- Universal compatibility
- Suitable for cars, SUVs, vans, and similar vehicles
- Can be used on doors with standard edges

4 Main features

- Effective protection against scratches and minor impacts
- Quick installation without tools
- Flexible material adaptable to different door shapes
- Can be cut to size
- Resistant to temperature variations

5 Installation instructions

1. Thoroughly clean the inner and outer edges of the door using a cloth soaked in alcohol, removing dirt and grease.
2. Measure the length of the door edge. If necessary, cut the protector to the desired size.
3. In the presence of very sharp curves, cut the protector into multiple sections to facilitate application.
4. Apply the protector to the door edge by pressing firmly and evenly along the entire length to ensure proper adhesion.

6 Conditions of use

- Apply only to clean and dry surfaces
- Do not apply on wet surfaces
- Do not install at temperatures below 10°C
- After installation, avoid washing the vehicle for at least 24 hours to allow proper adhesion

7 Maintenance and cleaning

- Clean with a damp cloth
- Avoid aggressive detergents or solvents
- Do not use high-pressure water jets directly on the door edges

8 Warnings

- The product does not protect against severe impacts or accidents
- Install correctly to ensure maximum effectiveness
- Keep out of reach of children

9 Notes

- Any adhesive residues on the bodywork can be removed with a cloth soaked in aviation gasoline (avgas) or specific adhesive remover products. Test first on a small hidden area.
- For optimal performance, carefully follow the installation instructions
- This manual should be kept for future reference

FR Manuel d'utilisation**1 Description du produit**

Les protections de porte sont conçues pour protéger la carrosserie et la peinture du véhicule contre les rayures et les petits chocs accidentels lors de l'ouverture et de la fermeture des portières, notamment dans les garages, parkings et espaces restreints.

Le produit est fabriqué en matériau EVA flexible et résistant et est doté d'un système de fixation par pression (snap-on) avec adhésif pré-appliqué.

- Longueur : 65 cm chacune
- Couleur : noir / chromé / transparent (selon le modèle)

2 Contenu de l'emballage

- 2 x protections de bord de portière

3 Compatibilité

- Compatibilité universelle
- Convient aux voitures, SUV, fourgonnettes et véhicules similaires
- Utilisable sur des portières à bords standards

4 Caractéristiques principales

- Protection efficace contre les rayures et les petits chocs
- Installation rapide sans outils
- Matériau flexible, adaptable à différentes formes de portière
- Peut être découpé sur mesure
- Résistant aux variations de température

5 Instructions d'installation

1. Nettoyer soigneusement les bords intérieurs et extérieurs de la portière à l'aide d'un chiffon imbibé d'alcool afin d'éliminer la saleté et la graisse.
2. Mesurer la longueur du bord de la portière. Si nécessaire, découper la protection à la dimension souhaitée.
3. En présence de courbes très prononcées, découper la protection en plusieurs sections pour faciliter l'application.
4. Appliquer la protection sur le bord de la portière en exerçant une pression ferme et uniforme sur toute la longueur afin de garantir une bonne adhérence.

6 Conditions d'utilisation

- Appliquer uniquement sur des surfaces propres et sèches
- Ne pas appliquer sur des surfaces humides
- Ne pas installer à des températures inférieures à 10 °C
- Après l'installation, éviter le lavage du véhicule pendant au moins 24 h pour permettre une adhérence correcte

7 Entretien et nettoyage

- Nettoyer avec un chiffon humide
- Éviter les détergents agressifs ou les solvants
- Ne pas utiliser de jets d'eau à haute pression directement sur les bords des portières

8 Avertissements

- Le produit ne protège pas contre les chocs violents ou les accidents
- Installer correctement pour garantir une efficacité maximale
- Tenir hors de portée des enfants

9 Remarques

- Les éventuels résidus d'adhésif sur la carrosserie peuvent être éliminés à l'aide d'un chiffon imbibé d'essence aviation ou de produits spécifiques pour l'élimination des résidus adhésifs. Tester d'abord sur une petite zone cachée.
- Pour des performances optimales, suivre attentivement les instructions d'installation
- Conserver ce manuel pour consultation ultérieure

ES Manual de uso**1 Descripción del producto**

Los protectores de borde de puerta están diseñados para proteger la carrocería y la pintura del vehículo contra arañazos y pequeños golpes accidentales durante la apertura y el cierre de las puertas, especialmente en garajes, aparcamientos y espacios reducidos.

El producto está fabricado en material EVA flexible y resistente y cuenta con un sistema de fijación a presión (snap-on) con adhesivo preaplicado.

- Longitud: 65 cm cada uno
- Color: negro / cromado / transparente (según el modelo)

2 Contenido del paquete

- 2 x protectores de borde de puerta

3 Compatibilidad

- Compatibilidad universal
- Adecuado para coches, SUV, furgonetas y vehículos similares
- Utilizable en puertas con bordes estándar

4 Características principales

- Protección eficaz contra arañazos y pequeños impactos
- Instalación rápida sin herramientas
- Material flexible, adaptable a diferentes formas de puerta
- Se puede cortar a medida
- Resistente a las variaciones de temperatura

5 Instrucciones de instalación

1. Limpiar cuidadosamente los bordes interiores y exteriores de la puerta utilizando un paño humedecido con alcohol, eliminando suciedad y grasa.
2. Medir la longitud del borde de la puerta. Si es necesario, cortar el protector a la medida deseada.
3. En caso de curvas muy pronunciadas, cortar el protector en varias secciones para facilitar la aplicación.
4. Aplicar el protector en el borde de la puerta ejerciendo una presión firme y uniforme a lo largo de toda la longitud para garantizar una correcta adhesión.

6 Condiciones de uso

- Aplicar solo sobre superficies limpias y secas
- No aplicar sobre superficies mojadas
- No instalar a temperaturas inferiores a 10 °C
- Después de la instalación, evitar lavar el vehículo durante al menos 24 h para permitir una correcta adhesión

7 Mantenimiento y limpieza

- Limpiar con un paño húmedo
- Evitar detergentes agresivos o disolventes
- No utilizar chorros de agua a alta presión directamente sobre los bordes de las puertas

8 Advertencias

- El producto no protege contra impactos fuertes o accidentes
- Instalar correctamente para garantizar la máxima eficacia
- Mantener fuera del alcance de los niños

9 Notas

- Los posibles restos de adhesivo en la carrocería pueden eliminarse con un paño humedecido con gasolina de aviación o productos específicos para la eliminación de residuos adhesivos. Probar primero en una zona pequeña y oculta.
- Para un rendimiento óptimo, seguir atentamente las instrucciones de instalación
- Este manual debe conservarse para futuras consultas

DE Bedienungsanleitung**1 Produktbeschreibung**

Die Türkantenschutz wurden entwickelt, um die Karosserie und den Lack des Fahrzeugs vor Kratzern und kleinen, unbeabsichtigten Stößen beim Öffnen und Schließen der Türen zu schützen, insbesondere in Garagen, Parkhäusern und engen Räumen.

Das Produkt besteht aus flexiblem und widerstandsfähigem EVA-Material und verfügt über ein Steckbefestigungssystem (Snap-on) mit voraufgebrachtem Klebstoff.

- Länge: jeweils 65 cm
- Farbe: schwarz / chrom / transparent (je nach Modell)

2 Lieferumfang

- 2 x Türkantenschutz

3 Kompatibilität

- Universelle Kompatibilität
- Geeignet für Pkw, SUV, Transporter und ähnliche Fahrzeuge
- Verwendbar bei Türen mit Standardkanten

4 Hauptmerkmale

- Effektiver Schutz vor Kratzern und kleinen Stößen
- Schnelle Montage ohne Werkzeug
- Flexibles Material, anpassbar an verschiedene Türformen
- Zuschneidbar
- Beständig gegen Temperaturschwankungen

5 Montageanleitung

1. Die inneren und äußeren Türkanten gründlich mit einem mit Alkohol getränkten Tuch reinigen und Schmutz sowie Fett entfernen.
2. Die Länge der Türkante messen. Falls erforderlich, den Schutz auf die gewünschte Länge zuschneiden.
3. Bei sehr starken Krümmungen den Schutz in mehrere Abschnitte schneiden, um die Montage zu erleichtern.
4. Den Schutz auf die Türkante aufsetzen und entlang der gesamten Länge mit festem und gleichmäßigem Druck andrücken, um eine optimale Haftung zu gewährleisten.

6 verwendungsbedingungen

- Nur auf sauberen und trockenen Oberflächen anbringen
- Nicht auf nassen Oberflächen anbringen
- Nicht bei Temperaturen unter 10 °C montieren
- Nach der Montage das Fahrzeug mindestens 24 Stunden nicht waschen, um eine ordnungsgemäße Haftung zu gewährleisten

7 Wartung und reinigung

- Mit einem feuchten Tuch reinigen
- Aggressive Reinigungsmittel oder Lösungsmittel vermeiden
- Keine Hochdruckwasserstrahlen direkt auf die Türkanten richten

8 Warnhinweise

- Das Produkt schützt nicht vor schweren Stößen oder Unfällen
- Für maximale Wirksamkeit korrekt montieren
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

9 hinweise

- Eventuelle Kleberückstände auf der Karosserie können mit einem mit Flugbenzin (AvGas) getränkten Tuch oder speziellen Klebstoffentfernern beseitigt werden. Vorher an einer unauffälligen Stelle testen.
- Für optimale Leistung die Montageanleitung sorgfältig befolgen
- Diese Anleitung für spätere Nachschlagewecke aufbewahren